

*уполномочивает* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев ежегодно ассигновать из Чрезвычайного фонда до 10 млн. долл. США для помощи беженцам и перемещенным лицам в чрезвычайных ситуациях, в отношении которых в программах, утвержденных Исполнительным комитетом, не предусмотрено никаких средств, при условии, что сумма средств, ассигнованных на одну конкретную чрезвычайную ситуацию, не будет превышать 4 млн. долл. США в течение одного года и объем финансовых средств Фонда будет поддерживаться на уровне не менее 4 млн. долл. США.

*73-е пленарное заседание,  
25 ноября 1980 года*

### **35/42. Международная конференция по оказанию помощи беженцам в Африке**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 34/61 от 29 ноября 1979 года,

*принимая к сведению* резолюцию CM/Res. 814 (XXXV) Совета министров Организации африканского единства по вопросу о положении беженцев в Африке, принятую на его тридцать пятую очередную сессию, состоявшейся во Фритауне 18—28 июня 1980 года<sup>42</sup>,

*заслушав* заявления Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, Генерального секретаря Организации африканского единства и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев<sup>43</sup> о серьезном положении беженцев в Африке,

*будучи серьезно обеспокоена* ростом числа беженцев на африканском континенте, которое в настоящее время составляет более половины общего числа беженцев в мире,

*сознавая*, что на африканские страны, предоставляющие убежище, ложится дополнительное социальное и экономическое бремя в результате увеличения притока беженцев, что также сказывается на их развитии,

*памятуя* о серьезных жертвах, на которые идут предоставляющие убежище страны, несмотря на ограниченность своих ресурсов, для облегчения участи этих беженцев,

*высоко оценивая* вклад, сделанный странами-донорами, а также помощь, оказанную беженцам в Африке Управлением Верховного комиссара по делам беженцев, Детским фондом Организации Объединенных Наций, Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций/Мировой продовольственной

программой и другими межправительственными и неправительственными учреждениями,

*отмечая с глубоким сожалением* недостаточный объем помощи, предоставляемой все большему числу африканских беженцев,

*признавая* всеобщую коллективную ответственность за безотлагательное участие в тяжелом бремени проблемы африканских беженцев путем эффективной мобилизации ресурсов для удовлетворения неотложных и долгосрочных нужд беженцев и за увеличение возможности стран, предоставляющих убежище, оказывать надлежащую помощь беженцам во время их пребывания в этих странах, а также за помощь странам происхождения в возвращении к нормальной жизни действительно добровольно вернувшихся беженцев,

*принимая к сведению* резолюцию 1980/55 Экономического и Социального Совета от 24 июля 1980 года, в которой содержится просьба к Генеральному секретарю в сотрудничестве с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев провести консультации с Генеральным секретарем Организации африканского единства по вопросу о соответствующих путях и средствах созыва международной конференции по объявлению взносов для беженцев в Африке,

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря<sup>44</sup> о его консультациях с Генеральным секретарем Организации африканского единства и Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев в отношении организации международной конференции по оказанию помощи беженцам в Африке,

1. *отмечает с глубоким сожалением*, что международное сообщество не уделяло достаточного внимания положению беженцев в Африке;

2. *предлагает* поэтому международному сообществу внести существенный вклад в программы, предназначенные для оказания помощи этим беженцам;

3. *утверждает* доклад Генерального секретаря, в котором содержится призыв к созыву Международной конференции для мобилизации помощи беженцам в Африке, а также предложенные меры в отношении согласованной программы информации и гласности, которая будет проводиться соответствующими органами системы Организации Объединенных Наций в поддержку конференции;

4. *просит* Генерального секретаря созвать в тесном сотрудничестве с Генеральным секретарем Организации африканского единства и Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев Международную конференцию на уровне министров по оказанию помощи беженцам в Африке в Женеве 9 и 10 апреля 1981 года;

<sup>42</sup> См. A/35/463, приложение I.

<sup>43</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать пятая сессия, Третий комитет, 51-е заседание, пункты 1—8.

<sup>44</sup> A/35/606.

5. *просит* далее Генерального секретаря в процессе подготовки конференции в тесном сотрудничестве с Генеральным секретарем Организации африканского единства и Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев оказывать помощь заинтересованным африканским странам в определении первоочередных задач и в подготовке необходимых документов и программ по оказанию помощи африканским беженцам;

6. *уполномочивает* Генерального секретаря покрывать расходы по организации конференции за счет регулярного бюджета Организации Объединенных Наций;

7. *призывает* международное сообщество, все государства-члены, специализированные учреждения, региональные и межправительственные организации и неправительственные организации оказать всемерную поддержку конференции в целях максимального увеличения финансовой и материальной помощи беженцам в Африке;

8. *призывает* далее международное сообщество оказать всю необходимую помощь странам, предоставляющим убежище, с тем чтобы они могли расширить свои возможности по обеспечению необходимых условий и услуг, жизненно важных для заботы о беженцах и для их благополучия, и оказать помощь странам происхождения в возвращении к нормальной жизни действительно добровольно вернувшихся беженцев;

9. *настоятельно призывает* международное сообщество по-прежнему поддерживать ежегодные программы Управления Верховного комиссара по делам беженцев и других учреждений Организации Объединенных Наций, сотрудничающих с Верховным комиссаром в интересах беженцев в Африке;

10. *предлагает* Верховному комиссару в тесном сотрудничестве с Генеральным секретарем Организации африканского единства постоянно следить за положением беженцев в Африке, с тем чтобы обеспечить максимальную международную помощь на всемирной основе;

11. *просит* Генерального секретаря представить Экономическому и Социальному Совету на его первой очередной сессии 1981 года и Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*73-е пленарное заседание,  
25 ноября 1980 года*

### **35/125. Ликвидация всех форм религиозной нетерпимости**

*Генеральная Ассамблея,*

*признавая* необходимость обеспечения международного сотрудничества в развитии и поощрении уважения прав человека и основных свобод для всех без различия по признаку расы, пола, языка или религии, как это предусматривается

в Уставе Организации Объединенных Наций,

*принимая* во внимание статью 18 Всеобщей декларации прав человека<sup>45</sup> и статью 18 Международного пакта о гражданских и политических правах<sup>46</sup>, в которых провозглашается, что каждый человек имеет право на свободу мысли, совести и религии,

*будучи убеждена* в необходимости разработки международного документа о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации, основанных на религии или убеждениях,

*ссылаясь* на свою резолюцию 3267 (XXIX) от 10 декабря 1974 года, в которой она обратилась с просьбой к Комиссии по правам человека представить Генеральной Ассамблее через Экономический и Социальный Совет единый проект декларации о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации, основанных на религии или убеждениях,

*ссылаясь также* на свои резолюции 33/106 от 16 декабря 1978 года и 34/43 от 23 ноября 1979 года,

*с удовлетворением принимая к сведению* резолюцию 35 (XXXVI) от 12 марта 1980 года<sup>47</sup>, в которой Комиссия постановила вновь учредить на своей тридцать седьмой сессии рабочую группу открытого состава и выделить этой рабочей группе больше времени, с тем чтобы она смогла завершить разработку проекта декларации о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации, основанных на религии или убеждениях,

*принимая также к сведению* решение 1980/140 Экономического и Социального Совета от 2 мая 1980 года относительно обслуживания заседаний Комиссии по правам человека,

1. *приветствует* прогресс, достигнутый до настоящего времени Комиссией по правам человека на ее тридцать пятой и тридцать шестой сессиях в разработке проекта декларации о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации, основанных на религии или убеждениях, и ее решение уделить этому вопросу самое первоочередное внимание и завершить разработку этого проекта на ее тридцать седьмой сессии;

2. *настоятельно призывает* Комиссию по правам человека завершить свою работу по этому вопросу на ее тридцать седьмой сессии с целью представления Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии через Экономический и Социальный Совет единого проекта декларации;

3. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать шестой сессии пункт, озаглавленный «Ликвидация всех форм

<sup>45</sup> Резолюция 217 А (III).

<sup>46</sup> Резолюция 2200 А (XXI), приложение.

<sup>47</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1980 год, Дополнение № 3* (E/1980/13 и Corr.1), глава XXVI, раздел А.